

**PASTOR/PÁRROCO/  
CHÁNH XỨ**

Rev. Dickens Remy

**ASSOCIATE PASTOR/PASTOR  
ASOCIADO/PHÓ XỨ**

Rev. Phien Van Pham

**ENGLISH MASS**

Monday-Saturday: 7:30 am  
Saturday Vigil 4:30 pm  
Sunday 7:30 am & 10:30 am

**CONFESSIONS**

3:00pm-4:00pm (located in the corner  
room in the back of the church)

**MISA EN ESPANOL**

Domingo 12:00pm & 5:00pm

Miércoles: 6:30pm

**RECONCILIACION**

Miércoles: 6:00pm (ubicado en la sala  
de la esquina en la parte trasera de la  
iglesia)

**THÁNH LỄ CHIỀU THỨ BẢY**

6:15 Pm

Thánh lễ chúa nhật:  
9:00 Am

Thứ hai-thứ bảy:  
7:30 Am (tiếng anh)

Thứ năm: thánh lễ việt nam  
6:30 Pm (thánh lễ kính lòng chúa  
thương xót)

Thứ sáu: thánh lễ việt nam  
6:30 Pm

**XÙNG TÔI THỨ BẢY**

3:00 Pm-4:00 pm (tiếng anh) nằm  
trong căn phòng góc phía sau nhà thờ

**OFFICE HOURS/  
HORAS DE LA OFICINA/ GIỜ  
HÀNH CHÍNH**

Monday/Lunes - Thursday/ Jueves:  
9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado: 12:00-1:00 pm

# Holy Spirit Catholic Church

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55th Street, San Diego, CA 92105

February 18, 2024



## FIRST SUNDAY OF LENT

“Jesus came to Galilee proclaiming the gospel of God:  
“This is the time of fulfillment. The kingdom of God  
is at hand. Repent, and believe in the gospel.””

- From the Gospel of Mk 1:12-15-

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: [linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org) Website: [www.holyspiritsd.org](http://www.holyspiritsd.org)

# WEEKLY PRAYER

## Sunday Readings

### Reading 1: Gn 9:8-15

‘When I bring clouds over the earth, and the bow appears in the clouds, I will recall the covenant I have made between me and you and all living beings, so that the waters shall never again become a flood to destroy all mortal beings.’

### Reading 2: 1 Pt 3:18-22

“Christ suffered for sins once, the righteous for the sake of the unrighteous, that he might lead you to God. Put to death in the flesh, he was brought to life in the Spirit.”

### Gospel: Mk 1:12-15

“Jesus came to Galilee proclaiming the gospel of God: ‘This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the gospel.’”



## WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH!

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four for information about registering.

## Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday	February 17th	4:30 pm – Isadore Rodriguez - Healing
Sunday	February 18th	7:30 am – Martha Arriela – Spec. Int.
Sunday	February 18th	9:00 am – Vietnamese Community
Sunday	February 18th	10:30 am – Thomas & Maria Hoang +
Sunday	February 18th	12:00 pm – John Flores +
Monday	February 19th	7:30 am – Ignazio Busalacchi +
Tuesday	February 20th	7:30 am – Ismael & Nicolosa Garrido +
Wednesday	February 21st	7:30 am – Armendariz Family – Spec Int
Thursday	February 22nd	7:30 am – Ana & Jesus Borja +
Friday	February 23rd	7:30 am – Maria & Luis Garrido +
Saturday	February 24th	7:30 am – Ismael Garrido +

## Readings for the Week

Monday	Lv 19:1-2, 11-18; Mt 25:31-46
Tuesday	Is 55:10-11; Mt 6:7-15
Wednesday	Jon 3:1-10; Lk 11:29-32
Thursday	1 Pt 5:1-4; Mt 16:13-19
Friday	Ez 18:21-28; Mt 5:20-26
Saturday	Dt 26:16-19; Mt 5:43-48

## Saintly Feasts of the Week

**February 21:** Saint Peter Damian - Bishop and Doctor of the Church

**February 22:** Chair of Saint Peter -Apostle

**February 23:** Saint Polycarp - Bishop and Martyr

## Pocket Prayers

### Prayer for the Protection of Religious Liberty

O God our Creator, from your provident hand we have received our right to life, liberty, and the pursuit of happiness. You have called us as your people and given us the right and the duty to worship you, the only true God, and your Son, Jesus Christ.

Through the power and working of your Holy Spirit, you call us to live out our faith in the midst of the world, bringing the light and the saving truth of the Gospel to every corner of society. We ask you to bless us in our vigilance for the gift of religious liberty. Give us the strength of mind and heart to readily defend our freedoms when they are threatened; give us courage in making our voices heard on behalf of the rights of your Church and the freedom of conscience of all people of faith. Grant, we pray, O heavenly Father, a clear and united voice to all your sons and daughters gathered in your Church in this decisive hour in the history of our nation, so that, with every trial withstood and every danger overcome— for the sake of our children, our grandchildren, and all who come after us— this great land will always be “one nation, under God, indivisible, with liberty and justice for all.”

We ask this through Christ our Lord. Amen.

# PARISH ANNOUNCEMENTS

## Teens Take On Retreat

Holy Spirit's very own Youth Group will be attending retreat up in Whispering Winds this weekend from Friday to Sunday afternoon. The candidates merge with the Vietnamese Youth Group for a weekend of meditation, prayer, and Catholic fun. Please pray for all Confirmation candidates and that may God shine a light in their hearts!

## Baby Bottle Drive Drop Off

Thank you to everyone who took a bottle or two home last weekend. As mentioned during mass, kindly fill the bottles with donations in coins or cash during the week. These donations will go towards COLFS as they provide free to low-cost medical, financial, and emotional support for pregnant women and babies in need. Drop off your filled bottles in the black boxes in the back of the church. COLFS will collect these boxes on Sunday, February 25 after the 5:00 pm mass ends.

## Colecta de Biberones

Gracias a todos los que se llevaron una o dos botellas a casa el fin de semana pasado. Como se mencionó durante la misa, por favor llene las botellas con donaciones en monedas o efectivo durante la semana. Estas donaciones se destinarán a COLFS, ya que brindan apoyo médico, financiero y emocional de forma gratuita o de bajo costo a mujeres embarazadas y bebés necesitados. Deje sus botellas llenas en las cajas negras en la parte trasera de la iglesia. COLFS recogerá estas cajas el domingo 25 de febrero después de que termine la misa de las 5:00 pm.



Instituto Diocesano de San Diego

## \$775s Ministerio de Consolación (15 hrs)

La respuesta de la parroquia hacia los dolientes incluye el reconocimiento de los sentimientos humanos y las necesidades en el momento de la muerte, familiaridad de la práctica litúrgica y la planeación de funerales y memoriales; la organización de un equipo parroquial para el apoyo de los dolientes.



**Ruben Vazquez, M.A.**  
Los martes,  
5 de marzo al 2 de abril, 2024  
6:00pm-9:00pm  
Holy Spirit, San Diego

Costo: \$55 Credito + Libro(s)  
(\$40 por persona para grupos de 4 o más)  
\$35 Oyente + Libro(s)

Inscripciones: (858) 490-8212

## PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (Cash/Check-Weekend of February 10-11, 2024): \$10,092

Maintenance Fund: Pink Envelopes: \$ 661

Other Sources of Income (Baptisms): \$ 308

Other Sources of Income (Candles): \$ 425

Online Giving (Week of February 4-10, 2024): \$ 302.39

**Total Offerings for the Parish:**

**\$11,788.39**

Thank you for your continued support of our parish!



## Coffee and Donuts Fellowship



Every Sunday, ministries at Holy Spirit take turns hosting a food sale for parishioners to enjoy after every mass. The Encuentros de Conversion group will be in the hall this Sunday from 7:30am - 2:00pm with coffee, donuts, and so much more. Come and grab a bite!

## PREPARACION DE CUARESMA

MARTES 27 DE FEBRERO

6:30 PM A 8:30PM

MIERCOLES 28 DE FEBRERO

6:30 PM (MISA)

7:30 PM (EXPOSICION DEL SANTISIMO)

TỈNH TÂM MÙA CHAY  
TẠI GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

Chủ đề: Tìm về với Chúa,  
Tha Nhân, và Chính Mình



**Lm thuyết giảng:**

**Cha Maria Vincente Nguyễn minh Quân, DCCT**

**Thời gian:**

Thứ Sáu 23/2/2024 từ 6:30 đến 9:30 tối

Thứ Bảy 24/2/2024 từ 6:15 đến 9:30 tối



# PARISH RESOURCES & ANNOUNCEMENTS



Fundraiser for Our Lady of the Holy Spirit Catholic Daughters of Americas Court #2218



**Saturday, February 24, 2024**

Holy Spirit Catholic Church, Parish Hall  
2725 55th Street, San Diego, CA 92105  
Time: 10:00 - 2:00  
Doors Open at 9:30 am



A "Quarter Mania" is a cross between an auction and a raffle where you "bid" to win a brand new product offered by various home business vendors. Exciting prizes include housewares, jewelry, candles, Tupperware, bedding/pillows & so much more.

Great items to bid on! 1-4 Quarter Bid

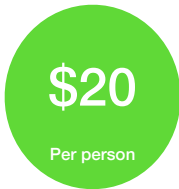
Bring your significant others, friends & family.

Vendor Raffle Prizes

&

\$100 Raffle Prize, ticket \$5.00

RSVP:  
Dottie Post: 619-599-6679, text  
Email: dkpost51@outlook.com



Includes: Auction Paddle/Poker Chip with same number on it.  
Delicious lunch with Beverage & Dessert included!!

Additional Paddles can be purchased for an additional \$5.00

Bring your Quarters!!! Quarters are also available for Sale at the Event!  
All money raised goes to our charity projects

**Notice for English Religious Education. President's Holiday this Monday, so no English CCD or RCIA Religious Classes tomorrow. We will resume on Feb. 26th!**

## CONFESIONES CUARESMALES



3 Idiomas  
Español,  
Ingles y  
vietnamis

**JUEVES 29 DE FEBRERO  
7 PM**



**Holy Spirit Catholic Church**

2725 55th. St, San Diego, Ca. 92105

## Devotions/Oraciones

**Our Mother of Perpetual Help (English)**  
Every Tuesday after 7:30am  
Morning Mass in the Church

**Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)** The Last Sunday of Every Month at 2:30PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)**  
Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia

## Adoration Chapel/ Horario De la Capilla De Adoración

7:30a.m.-10:00p.m.  
7 days a week/7 días a la semana



## CATHOLIC WORD SEARCH

O O U U U Y M C S A C R I F I C E  
A F R Y F I L F S M M S A E E C D  
C J P G I T E W J D A I V Q S Q G  
R W O R W R Y M N F J G E W H R M  
O E K E W U X G L M H N B X D T S  
S L J P O P L Y E O E O K V U M L  
S E Z E E E I E N R T F A Y S M A  
K A F Z D E K L T T N T S J T T A  
U P A L M S U N D A Y H H F C J B  
D D B S H Q T O E L C E E R W V S  
T S Q O J Y Z E L I K C S Y S D T  
R L V T G B L Z G T F R J O Q I I  
R W A G K Y J O O Y O O J D H T N  
P E N A N C E Z Y I R S E L Y B E  
D Q Z P X A X B A H T S E O W J N  
E X N T W J I V Q X Y O E D Q F C  
G W L X Z V I J F A S T I N G Z E

SIGN OF THE CROSS  
PALM SUNDAY  
ABSTINENCE  
MORTALITY  
SACRIFICE  
PENANCE  
FASTING  
CROSS  
ASHES  
FORTY  
LENT  
DUST

**Join our parish today** by registering in the Office or online: [holyspiritsd.org/join-our-parish/](http://holyspiritsd.org/join-our-parish/).

## Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email [linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org), please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

## Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a [linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org).



org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.